

<b>Comunitat Autònoma / Departament / Estat</b>	COMUNITAT VALENCIANA
<b>Municipi</b>	XERT
<b>Edifici</b>	Església vella
<b>Direcció</b>	
<b>Localització</b>	Primer nivell de l'espadanya
<b>Nom</b>	<b>Maria (5)</b>
<b>Mesures (cm)</b>	Diàmetre (en cm) 98   Vora 10   Altura del bronze 80   Pes aproximat (en quilos)545 kg
<b>Fonedor</b>	PORTILLA, HERMANOS (GAJANO)
<b>Any fosa</b>	1990
<b>Descripció</b>	La campana té al terç una garlanda amb motius vegetals. Al mig presenta una imatge de la Immaculada Concepció, un colom i aquesta inscripció: "MARIA / AVE MARIA GRATIA PLENA DOMINUS TECUM". Aquest és l'inici del Ave Maria, la pregaria més popular de les dirigides a la Mare de Déu i basada en el passatge de l'Anunciació de l'Evangeli de Sant Lluc (Lc 1, 28). Recull les paraules que l'arcàngel Gabriel va dirigir a la Mare de Déu, tot i que el nom de Maria no apareix a l'evangeli i sí a l'oració mariana. El text en valencià seria: "DÉU VOS SALVE MARIA PLENA DE GRÀCIA EL SENYOR ÉS AMB VÓS". També al mig té dos coloms i altra inscripció amb el nom de l'autor i l'any de fosa: "ABEL PORTILLA ME FECIT ANNO DOMINI MCMXC". En valencià es tradueix així: "ABEL PORTILLA EM VA FER ANY DEL SENYOR 1990". Al mig peu té una sanefa, dos coloms i aquesta inscripció: "XERT" / "A mis amigos anton y oscar / del maestro campanero".
<b>Fotos</b>	16
<b>Tocs</b>	Es volteja manualment amb motiu d'algunes celebracions.
<b>Conservació, manteniment</b>	La campana està situada al primer pis de l'espadanya amb una truja que té un braç de ferro i capçal de fusta. Presenta un batall lligat i reforçat amb cable de seguretat.
<b>Protecció</b>	Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs.
<b>Propostes</b>	Cal canviar la truja actual per altra de fusta de perfil tradicional local si es conserven fotografies antigues o bé seguint els models d'altres localitats properes.
<b>Autors de la documentació</b>	ALEPUZ CHELET, Joan
<b>Data</b>	31-07-2016

Fitxa completa de la campana: [Maria \(5\) Església vella - XERT](#)

PDF (05-07-2026)